

**Tabellenerklärung**  
EXPLANATION OF THE LIST

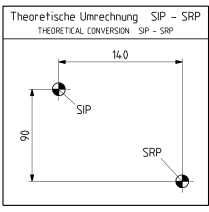
- = Bestellnummer  
ORDER NUMBER
- = Zusatzausstattung  
ADDITIONAL EQUIPMENT
- = Serienausstattung  
STANDARD EQUIPMENT

Tabellenerklärung	Fhr.-Sitz DRIVER SEAT	Bezug COVER MATERIAL	Kunden-Sachnummer CUSTOMERS-PART-NUMBER	① Kopfstuetze HEADREST
MSG97AL/732	1 169 023	STOFF MATRIX	-----	

**Oberflaechenbehandlung**  
SURFACE-TREATMENT:  
GN 006-1 RAL 9005 (schwarz/BLACK)  
GN 006-3 RAL 9005 (schwarz/BLACK)  
Galv. behandelte Teile / GALV. TREATED PARTS:  
Gesamtauflage / TOTAL THICKNESS min. 0,008 mm  
Masse teilweise auf volle mm gerundet  
DIMENSIONS PARTIALLY ROUNDED UP TO WHOLE MILLIMETERS

Beim Sitzeinbau auf Quetsch- und Scherstellen achten!  
PAY ATTENTION TO SQUEEZE AND SHEAR AREAS WHEN MOUNTING THE SEAT!  
siehe / see DIN EN ISO 13857, DIN EN 349 und / and 2009/14.4/EG

Produktname	MSG97AL/732
Produktcode	1 169 023
Produktbeschreibung	FHR-SITZ MSG 97AL/732 DRIVER SEAT MSG 97AL/732
Produktgruppe	SITZ
Produkttyp	SITZ
Produktfarbe	SCHWARZ
Produktmaterial	STOFF MATRIX
Produktgewicht	11,5 kg
Produktbreite	450 mm
Produkttiefe	450 mm
Produktlänge	450 mm
Produktvolumen	22,5 m³
Produktleistung	120 W
Produktstrom	5 A
Produktspannung	24 V
Produktfrequenz	50 Hz
Produktleistungsfaktor	0,9
Produktleistungskategorie	1
Produktleistungskategoriebeschreibung	1
Produktleistungskategoriecode	1
Produktleistungskategoriebeschreibung	1
Produktleistungskategoriecode	1
Produktleistungskategoriebeschreibung	1
Produktleistungskategoriecode	1

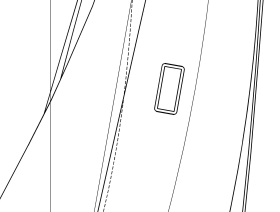
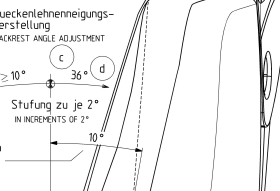
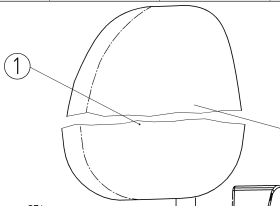


**Toleranzen fuer Masse bezogen auf:**  
TOLERANCES FOR DIMENSIONS REFERRING TO:  
Addition nicht erlaubt!  
ADDITION NOT ALLOWED!

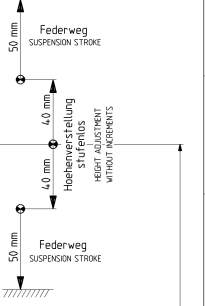
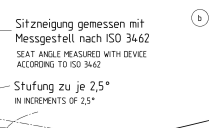
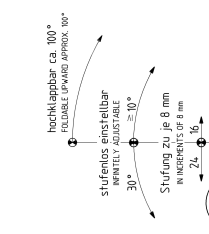
Polsterkonturen CUSHION CONTOURS	± 10 mm / ± 3°
Metallteile METAL PARTS	DIN 6930-g ISO 13 920-A
Hoehenerstellung HEIGHT ADJUSTMENT	± 10 mm
Federweg SUSPENSION STROKE	± 10 mm
SIP	± 10 mm

**Anschlussdaten Fhr.-Sitz**

Kompressor Luftfederung	24V	5A	120W
CONNECTION DATA DRIVER SEAT			
Kompressor-Luftfederung	24V	5A	120W



\* Kopfstuetze 57 mm ausziehbar  
BACKREST EXTENSION 57 MM  
DETACHABLE



**Anschluss-Stecker fuer  
Luftfederung**  
OUTLET FOR AIR SUSPENSION

Gehaeuse HOUSING	AMP - Nr. AMP - NO.	
Kontakf CONTACT	180 908-5	1x
PIN 1	160 450-2	2x
PIN 2	+	

**Funktionsbeschreibung der kombinierten Hoehen-  
und Gewichtseinstellung:**  
Gewichtseinstellung: Griff kurzzeitig anheben oder druecken  
Hoeheneinstellung: Griff vollstaendig anheben oder druecken,  
bis die gewuenschte Position erreicht ist.

**INSTRUCTIONS FOR HEIGHT AND WEIGHT ADJUSTMENT:**  
WEIGHT ADJUSTMENT: SHORT-TIME LIFT OR PUSH HANDLE  
HEIGHT ADJUSTMENT: LEFT OR PUSH HANDLE COMPLETE, TILL  
DESIRED POSITION IS REACHED